



Distr.
GENERAL

A/52/1011
10 August 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят вторая сессия
Пункты 39, 97 и 98 повестки дня

МИРОВОЙ ОКЕАН И МОРСКОЕ ПРАВО

УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА И УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ

Письмо Постоянного представителя Исламской Республики Иран
при Организации Объединенных Наций от 6 августа 1998 года
на имя Генерального секретаря

По поручению правительства моей страны имею честь обратить Ваше внимание на прилагаемый к настоящему письму документ, который отражает позицию Исламской Республики Иран в отношении соглашения, подписанного 6 июля 1998 года президентом Российской Федерации и президентом Республики Казахстан и касающегося правового статуса Каспийского моря (см. приложение).

Буду признателен Вам за обеспечение распространения настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 39, 97 и 98 повестки дня.

Хади Наджат ХОСЕЙНИАН
Посол
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление Министерства иностранных дел Исламской Республики Иран
в связи с соглашением, подписанным 6 июля 1998 года президентом
Российской Федерации и президентом Республики Казахстан и касающимся
правового статуса Каспийского моря

Исламская Республика Иран, вновь подтверждая свою позицию по вопросу о правовом статусе Каспийского моря, изложенную в документе А/52/913 Генеральной Ассамблеи от 21 мая 1998 года, заявляет о том, что соглашение, подписанное 6 июля 1998 года президентом Российской Федерации и президентом Республики Казахстан и касающееся правового статуса Каспийского моря, противоречит существующим правовым документам, регулирующим правовой статус Каспийского моря, и не признает упомянутое соглашение действительным. Совершенно очевидно, что до тех пор, пока в отношении правового режима Каспийского моря не будет достигнуто единодушное согласие всех прибрежных государств, любое решение, принятое в этой связи, будет неприемлемым и не имеющим правовой силы.
